(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **182**

Marktgemeinde Kaltern an der Weinstraße
1657 zur Marktgemeinde erhoben
Provinz Bozen

Comune di Caldaro sulla strada del vino
Provincia di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

PROT. NR.	SITZUNG VOM / SEDUTA DEL	UHR - ORE
tw/tw	29.05.2025	17:15

Die Mitglieder des Gemeindeausschusses haben sich heute im üblichen Sitzungssaal des Rathauses zu einer Sitzung versammelt.
Anwesend bzw. abwesend sind:

I membri della Giunta comunale si sono riuniti oggi per una seduta nella solita sala delle riunioni.
Presenti risp. assenti sono:

				Anwesend - Presenti	Abwesend - Assenti
1.	PILLON Christoph	Bürgermeister	Sindaco	X	
2.	AMBACH Christian	Gemeindereferent	Assessore	X	
3.	FLORIAN Dr. Kathrin	Gemeindereferentin	Assessora	X	
4.	LUGGIN Lukas	Gemeindereferent	Assessore	X	
5.	MORANDELL Gertraud	Gemeindereferentin	Assessora	X	
6.	VORHAUSER Stefan	Gemeindereferent	Assessore	X	

An der Sitzung nimmt der Generalsekretär teil, nämlich Herr

Partecipa il Segretario Generale, signor

KREITHNER Dr. Johann

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

PILLON Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Punkt 2)

Ersetzung des/der Verfahrensverantwortlichen (EVV) der Ausschreibungen des Staatlichen Wiederaufbauplanes PNRR für die Digitalisierung der Gemeinden

UNVERZÜGLICH VOLLZIEHBAR

O G G E T T O

Punto 2)

Nomina del/della Responsabile Unico del Procedimento (RUP) dei bandi PNRR per la digitalizzazione dei Comuni

IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 146 vom 13.04.2023 wurde die Dienststellenleiterin der Abteilung „Verwaltungsdienste“, Frau Helga Morandell, als einzige Verfahrensverantwortliche (EVV) für die nachfolgenden Verfahren des nationalen Wiederaufbauplanes PNRR für die Digitalisierung der Gemeinden ernannt:

Con deliberazione della Giunta comunale n. 146 del 13/04/2023 è stata nominata la responsabile della ripartizione “Servizi amministrativi”, sig.ra Helga Morandell, quale unica Responsabile Unico del Procedimento (RUP) per i seguenti interventi del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) relativi alla digitalizzazione dei Comuni:

Projekt	**Progetto**	**PNRR-Kodex Codice PNRR**	**CUP-Kodex codice CUP**
Migration der Gemeindedienste in die Cloud	Abilitazione al Cloud per le PA locali	M1C1-1.2	G31F22001160001
Nationale digitale Datenplattform	Piattaforma Digitale Nazionale Dati	M1C1-1.3.1	G51F22006190006
Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten	Esperienza del cittadino nei servizi pubblici	M1C1-1.4.1	G31F22001570001
Zahlungen über PagoPA	Avviso pagoPA Comuni	M1C1-1.4.3	G31F22004090006
Anwendung App IO	Integrazione App IO	M1C1-1.4.3	G31F22004710006
Plattform für digitale Benachrichtigungen - Dienst Nr. 2 „Benachrichtigung über die Einhebung der Vermögenseinnahmen (mit Einzahlung)“	Piattaforma Notifiche Digitali - servizio n. 2 “notifiche riscossione entrate patrimoniali (con pagamento)”.	M1C1-1.4.5	G31C22001610001

Aufgrund des Ausscheidens aus dem Dienst von Frau Helga Morandell mit 31.05.2025, ist es notwendig, eine/n neue/n einzige Verfahrens- bzw. Projektverantwortliche für die genannten Verfahren des nationalen Wiederaufbauplanes PNRR für die Digitalisierung der Gemeinden zu ernennen.

A causa della cessazione dal servizio della signora Helga Morandell con effetto dal 31/05/2025 si rende necessario nominare un/a nuovo/a Responsabile Unico del Procedimento ovvero del Progetto (RUP) per i procedimenti del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) relativi alla digitalizzazione dei Comuni.

Zusätzlich zu den oben genannten Projekten ist es auch notwendig, eine/n einzige/n Projektverantwortliche/n für das PNRR-Projekt „M1C1-1.4.4. - Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (ANPR) – Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (ANSC)“ zu ernennen.

Oltre ai progetti sopra citati, è necessario nominare un/a Responsabile Unico del Progetto anche per il progetto PNRR “M1C1-1.4.4. - Estensione dell’utilizzo dell’Anagrafe Nazionale della popolazione residente (ANPR) – Adesione allo Stato Civile digitale (ANSC)”.

Es wird Einsicht genommen in das GvD 36/2023, Art. 15, in das L.G. Nr. 16/2015, Art. 6, sowie in die ANAC-Richtlinie Nr. 3.

Viene preso visione del d.lgs. 36/2023, art. 15, della legge provinciale n. 16/2015, art. 6, nonché della linea guida ANAC n. 3.

Die Vize-Generalsekretärin Dr. Julia Gruber, verfügt über die notwendige Erfahrung und Kompetenz und soll als Einzige Verfahrens- bzw. Projektverantwortliche für die genannten PNRR-Projekte ernannt werden.

La Vice Segretaria Generale, dott.ssa Julia Gruber, è in possesso dell’esperienza e delle competenze necessarie e deve essere nominata quale Responsabile Unico del Procedimento ovvero del Progetto (RUP) per i progetti PNRR sopra citati.

Die Vize-Generalsekretärin Dr. Julia Gruber steht mit der gegenständlichen Ernennung in keinem Interessenkonflikt.

La Vice Segretaria Generale, dott.ssa Julia Gruber, non si trova in una situazione di conflitto di interessi con la presente nomina.

Nach Übereinkunft, die Vize-Generalsekretärin Dr. Julia Gruber, ab 01.06.2025 zur einzigen Verfahrens- bzw. Projektveranwortlichen (EVV) im Sinne der geltenden gesetzlichen Bestimmungen für die obgenannten Maßnahmen zu ernennen.

Convenuto di nominare, a decorrere dal 01/06/2025, la Vice Segretaria Generale, dott.ssa Julia Gruber, quale Responsabile Unico del Procedimento ovvero del Progetto (RUP) ai sensi delle vigenti disposizioni di legge per le misure sopra menzionate.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr.2) für unverzüglich vollziehbar, damit Frau Dr. Gruber ihre Aufgaben termingerecht ab 1. Juni wahrnehmen kann.

La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2), affinché la dott.ssa Gruber possa assumere puntualmente le proprie funzioni a decorrere dal 1° giugno.

Es wird Einsicht genommen in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck *LGbs2DGxeXcHia0OILG2PmmMYL3rO5y6Zyv+kh3Bi5w=* im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, abgegeben vom zuständigen Beamten oder Beamtin vom 29.05.2025 hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage.

Viene presa visione del parere favorevole quale parte integrante alla presente delibera con impronta digitale *LGbs2DGxeXcHia0OILG2PmmMYL3rO5y6Zyv+kh3Bi5w=*, del 29.05.2025, rilasciato dall'impiegato o dall'impiegata competente ai sensi si esprime ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2., in merito alla regolarità tecnica della presente proposta di delibera.

Nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune

fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS
mit Stimmeneinhelligkeit
folgenden B E S C H L U S S:
---

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti
D E L I B E R A quanto segue:
---

1. Die Vize-Generalsekretärin Dr. Julia Gruber aus den in den Prämissen genannten Gründen, ab 01.06.2025 als einzige Verfahrens- bzw. Projektverantwortliche für die nachfolgenden Verfahren des nationalen Wiederaufbauplanes PNRR für die Digitalisierung der Gemeinden zu ernennen:

1. Per i motivi indicati nelle premesse, nominare la vicesegretaria generale, dott.ssa Julia Gruber, quale Responsabile Unica del Procedimento ovvero del Progetto per i seguenti interventi del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) relativi alla digitalizzazione dei Comuni a partire del 01/06/2025:

Projekt	**Progetto**	**PNRR-Kodex Codice PNRR**	**CUP-Kode codice CUP**
Migration der Gemeindedienste in die Cloud	Abilitazione al Cloud per le PA locali	M1C1-1.2	G31F22001160001
Nationale digitale Datenplattform	Piattaforma Digitale Nazionale Dati	M1C1-1.3.1	G51F22006190006
Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten	Esperienza del cittadino nei servizi pubblici	M1C1-1.4.1	G31F22001570001
Zahlungen über PagoPA	Avviso pagoPA Comuni	M1C1-1.4.3	G31F22004090006
Anwendung App IO	Integrazione App IO	M1C1-1.4.3	G31F22004710006
Plattform für digitale Benachrichtigungen - Dienst Nr. 2 „Benachrichtigung über die Einhebung der Vermögenseinnahmen (mit Einzahlung)“	Piattaforma Notifiche Digitali - servizio n. 2 “notifiche riscossione entrate patrimoniali (con pagamento)”.	M1C1-1.4.5	G31C22001610001
Ausweitung der Nutzung des nationalen Meldeamtes der ansässigen Bevölkerung (ANPR) – Beitritt zum elektronisch geführten nationalen Standesamt (ANSC)	Estensione dell'utilizzo dell'Anagrafe Nazionale della popolazione residente (ANPR) – Adesione allo Stato Civile digitale (ANSC)	M1C1-1.4.4	G51F24005530006

2. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeneinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt.

2. La presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2).

3. Eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2, des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F., den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * * * *

3. Di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n.2, n.f.v.

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

Finanziert von der Europäischen Union
NextGenerationEU

Finanziato dall'Unione europea
NextGenerationEU

Gelesen, genehmigt und gefertigt. Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Der Generalsekretär – Il Segretario Generale

PILLON Christoph
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

KREITHNER Dr. Johann
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale)